

92  
土樽  
Tsuchitaru



●印はリフト乗降場

コース  
ガイド

① 杉林沿いに滑る、中斜面のコース。  
技術トレーニングに最適です。

② 安心してスキーが楽しめる、ゆるやかなスロープ。  
コース幅も広く、ファミリーにも最適です。

— 初級者コース — 中級者コース  
※ 初心者の方はリフトのご搭乗をご遠慮ください。

# Tsuchitaru

谷川連峰の山々に囲まれたコンパクトな駅前ゲレンデ。



- 良質の雪に恵まれたコンパクトな、ファミリー向けのゲレンデです。
- JR土樽駅より徒歩3分。着いたらすぐに滑れるのが魅力です。



良質の雪で爽快な滑りを

谷川連峰をはじめとする上越国境の山々に囲まれた、歴史ある土樽スキー場。JR土樽駅のすぐ目の前のゲレンデは、良質の雪に恵まれ、コンパクトながら変化のある滑りをお楽しみいただけます。土・休日もゆったり滑れるスキー場は、ご家族おそろいでスキーバカンスを満喫したい方やスキークラブの合宿などにも最適です。

| リフト料金             |  |        |
|-------------------|--|--------|
| 券種                |  | 料 金    |
| 午前券 (8:00~13:00)  |  | ¥2,000 |
| 午後券 (12:00~17:00) |  | ¥2,000 |
| 1日券 (8:00~17:00)  |  | ¥3,500 |

**営業時間**  
 全日=8:00~17:00  
 ※天候・日照時間などにより営業時間の変更や運転休止の場合がございます。

ワイドな眺望

| レンタルスキー |        |        |      |        |
|---------|--------|--------|------|--------|
|         | スキー    | ブーツ    | ストック | セット    |
| おとな用    | ¥2,000 | ¥1,500 | ¥500 | ¥3,500 |
| こども用    | ¥1,500 | ¥1,000 | ¥500 | ¥2,500 |

8:00~17:00  
 ※ご利用の際は補償料として¥1,000お預かりいたします。

| レストラン                             |  |
|-----------------------------------|--|
| スキーセンター食堂 (8:00~17:00・売店・レンタルスキー) |  |
| 土樽山荘食堂 (13:30~15:00)              |  |

**楽しさも、いろいろお気軽にご参加ください。**  
 スキー場開き 12月14日(土)~12月15日(日)  
 スキー学校講習料サービスなど

| スキー大会                |            |
|----------------------|------------|
| 第13回吾策杯スラローム大会       | ……2月11日(祝) |
| 第1回土樽技術選手権大会         | ……2月23日(日) |
| 第13回吾策杯ジャイアントスラローム大会 | ……3月15日(日) |
| 第8回デュアルスラローム大会       | ……3月22日(日) |

| お泊まりは                    |              |           |
|--------------------------|--------------|-----------|
| 3軒300人収容¥7,000(1泊2食付)より。 |              |           |
| 宿 名                      | 収容人員         | 料金(1泊2食付) |
| 土 樽 山 荘                  | 本館150名新館100名 | ¥7,500より  |
| ペンション 白いコテージ             | 50名          | ¥7,000より  |



土樽山荘本館



ゲレンデは駅のすぐ前

**土樽スキー学校(全日本スキー連盟公認)**  
 家族で受講できるファミリーレッスンやお子さま専門の幼児コースから、バジテスト特別講習ポールレッスンなど、便利で楽しい企画もたくさん。経験豊富なスタッフが親切に指導いたします。

| 料金      | 時 間        |         | 講習時間                           |
|---------|------------|---------|--------------------------------|
|         | 2時間        | 4時間     |                                |
| 一般レッスン  | ¥2,500     | ¥4,000  | 午前10:00~12:00<br>午後13:30~15:30 |
| 団体レッスン  | ¥15,000    | ¥25,000 |                                |
| 個人レッスン  | 1時間        | ¥5,000  | 営業時間内受付                        |
| ポールレッスン | 半日コース(2時間) | ¥10,000 |                                |
|         | 1日コース(4時間) | ¥15,000 |                                |

**全日本スキー連盟公認バジテスト**  
 1/12(日)、2/16(日)、3/1(日)・3/29(日)



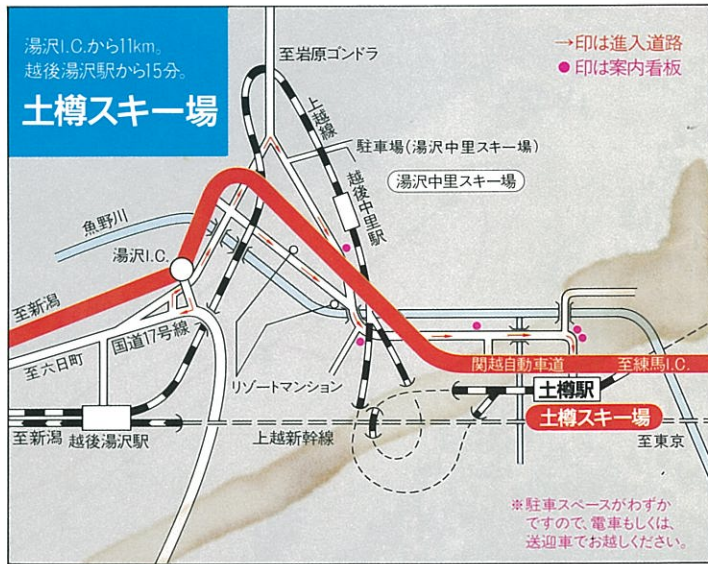
土樽スキー学校



楽しさくらむゲレンデ

## 無料シャトルバスのご案内

土樽スキー場~湯沢中里スキー場~湯沢温泉街に無料シャトルバスを運行。また湯沢中里スキー場から、岩原 Gondola 行きのシャトルバスに乗り継げば、岩原 Gondola のゲレンデもお楽しみいただけます。土樽・湯沢中里・岩原 Gondola など3つのスキー場への足として、越後湯沢駅までの足としてお気軽にご利用ください。※シャトルバス発着所は、土樽駅前です。



**土樽スキープラン**  
 お泊まりにリフト代をセットしたお得なプランです。  
 期 間=1991年12月21日~1992年3月30日(ただし、12/28~1/5は除きます。)  
 ※宿泊=土樽山荘(土樽スキー場内)

| 宿泊日   | 料金(1名さま) |          |
|-------|----------|----------|
|       | 1室2名さま   | 1室3名さま以上 |
| 平日・休日 | ¥8,700   |          |
| 休前日   | ¥11,200  | ¥9,700   |

◎料金には、1泊2食、1日のリフト代、サービス料・税金が含まれています。  
 ◎2名さま以上でご予約ください。  
 スキープランの特典=レンタルスキー・スキー学校(一般レッスン)を20%割引でご利用できます。  
 ※お問合せ・お申し込みは西武観光案内所へ

**スキーを持たずにゲレンデへ 西武運輸のスキーライナー**  
 ご使用日の5日前までに下記へお申し込みください。  
 スキーライナー受付センター TEL (03)3985-3322

**土樽スキー場**  
 新潟県南魚沼郡湯沢町土樽  
 TEL.(0257)87-2700  
**土樽観光協会**  
 TEL.(0257)87-3168

**交通のご案内**  
 車/関越自動車道湯沢I.C.から11km。  
 電車/上越新幹線越後湯沢駅から上越線に乗り換え15分(12km)、JR土樽駅より徒歩3分。

## ●お問合せ・ご予約は 西武観光予約案内センター(03)3985-8181 (ハイハイ)

西武鉄道株式会社(東京都知事登録国内旅行業第1785号)

| 西武観光案内所 |             |               | 所 沢  |               |               | 高 崎                                                    |                   |               |
|---------|-------------|---------------|------|---------------|---------------|--------------------------------------------------------|-------------------|---------------|
| 新宿      | 西武新宿駅構内     | (03)3209-8181 | 所 沢  | 西武鉄道ビル1階      | (0429)22-8181 | 高 崎                                                    | 高崎駅西口中央店街         | (0273)25-8181 |
| 渋谷      | 西武百貨店7F地下1階 | (03)3496-8181 | 航空公園 | 航空公園駅構内       | (0429)94-8181 | 中軽井沢                                                   | 中軽井沢駅前            | (0267)45-7102 |
| 大手町     | 大手町ビル1階     | (03)3201-8181 | 狭 山  | 狭山市駅西口構内      | (0429)52-8181 | 長 野                                                    | 新井町(昭和通り)野沢ビル2階   | (0262)35-8181 |
| 池 袋     | 池袋駅西武総合案内所  | (03)3981-8181 | 本川越  | 本川越駅西武総合案内所   | (0429)22-8181 | 新 潟                                                    | 新潟駅南口タナバタビル4階     | (025)247-8181 |
| 池 袋     | 池袋駅西武コーナー   | (03)3983-8181 | 飯 能  | 飯能駅西武総合案内所    | (0429)73-8181 | 仙 台                                                    | 仙台駅第一ビル1階         | (022)261-8181 |
| 池 袋     | 西武百貨店内      | (03)3971-8181 | 秩 父  | 西武秩父駅構内       | (0494)24-8181 | 盛 岡                                                    | 盛岡駅前              | (0196)26-8181 |
| 石神井公園   | 石神井公園駅構内    | (03)3904-8181 | 新横浜  | 新横浜西武ビル1階     | (045)474-8181 | 秋 田                                                    | 大東生命ビル6階          | (0188)24-8181 |
| 高田馬場    | ビッグボックス2階   | (03)3208-8181 | 上 野  | 上野駅浅草口2階      | (03)3847-8181 | 名 古 屋                                                  | 栄大津通りコスモビル7階      | (052)561-1001 |
| 鷺ノ宮     | 宮崎西武総合案内所   | (03)3338-8181 | 大 宮  | 大宮駅西口前山中ビル2階  | (048)648-8181 | 大 阪                                                    | 桜橋西サンキョービル前       | (06)348-8181  |
| 田 無     | 田無駅構内       | (0424)67-8181 | 千 葉  | 千葉駅中央西武ビル2階   | (0472)22-8188 | 芝 浦                                                    | 芝浦サザンビル(芝浦サザンビル内) | (03)5470-1111 |
| 吉祥寺     | 西武スポーツ吉祥寺1階 | (0422)22-1581 | 小田原  | 小田原駅西口新幹線ビル1階 | (0465)35-8181 | ●西武観光では、スキー・民宿・旅館のご予約も承っております。<br>そのほか、お近所の西武トラベルへどうぞ。 |                   |               |
| 所 沢     | 所沢駅西武総合案内所  | (0429)23-8181 | 浜 松  | 浜松駅北口栄光ビル1階   | (053)452-7111 |                                                        |                   |               |

## プリンスホテル予約センター 東京(03)3209-8686 (ハローハロー)

札幌(011)221-8686 金沢(0762)63-8686 名古屋(052)263-8686 京都(075)221-8686 大阪(06)341-8686 福岡(092)751-8686

※このチラシに記載されている料金・内容は1991年10月1日現在のものです。料金には税金が含まれています。